

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 6.02.2008

Nr. 82



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 82 din 5.02.2008

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

**Secretariatul General al Camerei Deputaților
Direcția Afaceri Europene**

București, 05.02.2008
Nr. 58/29

MEMORANDUM INTERN

Către : doamna **Georgeta Ionescu**, secretar general al Camerei Deputaților
De la : domnul **Călin Racoți**, director

Tema : soluționare de plată

Prin Memorandumul Intern nr. 58/01 din data de 09 ianuarie 2008 s-a aprobat participarea domnilor deputați Traian Constantin IGAS (PD), Vasile Filip SOPORAN (PSD) și a doamnei Iuliana Mariana TOADER la Reuniunea președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător din parlamentele naționale ale statelor membre UE, la Liubliana, Slovenia în perioada 20-21 ianuarie 2007.

Prin adresa nr. 56b/33 din data de 15 ianuarie 2008 s-a anulat deplasarea domnului deputat **Vasile Filip SOPORAN** (PSD).

Având în vedere că anularea rezervării la hotel a fost făcută în mai puțin de 7 zile, condiționate pentru anulare fără penalități, s-a calculat următoarea penalizare pentru domnul deputat **Vasile Filip SOPORAN**: factura nr. 4080199/22.01.2008 – taxă anulare rezervare hotel 248 EUR x 3,6095 RON = **895,156 RON**.

Propunem:

- Să se aprobe suportarea din bugetul Camerei Deputaților a penalizărilor pentru anularea rezervării de către domnul deputat Vasile Filip SOPORAN, în cuantum de 248 EUR x 3,6095 RON = 895,156 RON. ✓

Director
Călin RACOȚI

Control financiar-preventiv

Camera Deputaților	
4	VIZAT
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV	
05.02.2008	



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția decontări pentru deputați

Nr. 566/33 / 15.01.2008

Aug. Louca
[Signature]

Către,

DIRECȚIA DECONTĂRILOR PENTRU DEPUTAȚI

Subsemnatul VASILE FILIP SOPORAN, secretar al Comisiei pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic, vă informez că din motive obiective, nu mai pot participa la Reuniunea Președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător din parlamentele naționale ale statelor membre UE, ce va avea loc la Liubliana, în perioada 20 – 21 ianuarie 2008.

În acest sens, vă adresez rugămintea de a întreprinde toate demersurile necesare anulării rezervărilor aferente acestei deplasări.

dep. VASILE FILIP SOPORAN

[Signature]

15 ianuarie 2008



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Secretariatul General al Camerei Deputaților
Direcția Afaceri Europene

București, 09.01.2008
Nr.58/01

MEMORANDUM INTERN

*Domnule Președinte,
raport aprobat
cu informații ulterioare a SP.*

Către : doamna **Georgeta Ionescu**, secretar general al Camerei Deputaților
De la : domnul **Călin Racoți**, director

Tema : participarea la reuniunea **președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător** din Parlamentele naționale ale statelor membre UE, din Parlamentul European și din Parlamentele statelor candidate (Liubliana, Slovenia – 20-21 ianuarie 2008)

Președintele Comisiei pentru economie, dl Feri Horvat și Președintele Comisiei pentru mediul înconjurător și amenajarea teritoriului, dl Rudolf Petan din Adunarea Națională a Republicii Slovenia au transmis invitația de participare la **reuniunea președinților de Comisii responsabile cu energia și mediul înconjurător** din Parlamentele naționale ale statelor membre UE, din Parlamentul European și din Parlamentele statelor candidate care se va desfășura la **Liubliana, Slovenia** în perioada **20 – 21 ianuarie a.c.**

Dezbaterile vor fi organizate în două sesiuni de lucru pe următoarele teme: o politică energetică europeană sustenabilă – cooperarea cu regiunile învecinate; schimbările climatice în baza propunerilor de reglementare a energiei și schimbărilor climatice înaintate de Comisia Europeană.

Prin adresa nr. 26/2127/18.12.2007, **Comisia pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic** a desemnat pe domnul deputat **Traian Constantin IGAS (PD)**, vicepreședinte, pe domnul deputat **Vasile Filip SOPORAN (PSD)**, secretar și pe doamna **Iuliana Mariana TOADER**, expert în cadrul Comisiei.

Acțiunea are caracter parlamentar conform HBP nr.1/2003, modificată prin HBP nr. 5/2007, art.3 lit. c.

Propunem:

- Să se aprobe participarea delegației la această acțiune;
- Deplasarea să se facă cu avionul pe ruta București – Praga – Liubliana și retur, plecare în ziua de 20 ianuarie 2008, ora 06,50 cursa OK 805, sosire în ziua de 22 ianuarie 2008, ora 14,35 cursa OK 802;
- Să se acorde drepturi de diurnă cat. a II-a, 100%, pentru 2 1/2 zile, drepturi de cazare pentru 2 nopți la hotelul recomandat de organizatori, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- Recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Director
p Călin Racoti

tr - m m m m

Control financiar-preventiv

Camera Deputaților		<i>GCh</i>
4	VIZAT	
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV <i>10 01 2008</i>		

REPUBLIKA SLOVENIJA
DRŽAVNI ZBOR



MEETING OF ECONOMY AND ENVIRONMENT COMMITTEES
RÉUNION DES COMITÉS DE L'ÉCONOMIE ET DE
L'ENVIRONNEMENT

Ljubljana, 21 January 2008 / Ljubljana, 21 janvier 2008

Registration form / Formulaire d'inscription

Please complete one registration form for each person attending the meeting and return it to Viktorija Rošer by fax (+386 1) 478 9592 or e-mail: Guest_13@dz-rs.si by 21 December 2007 at the latest.

Veuillez remplir un formulaire d'inscription par participant et le retourner par fax (+386 1) 478 9592 ou e-mail: Guest_13@dz-rs.si au plus tard le 21 décembre 2007.

Last name / Nom: SOPORAN First name / Prénom: VASILE FILIP

Function / Fonction: MEMBER OF PARLIAMENT, DEPUTY

Parliament / Parlement: CHAMBER OF DEPUTIES

Address / Adresse: NO 2-4 Izvor street, sector 5

City / Ville: BUCHAREST Country / Pays: ROMANIA

Tel / Tél: +40/21/414 2151 Fax: +40/21/414 2167

Email: Simona.enache@cdep.ro

Date of arrival / Date d'arrivée: 20 JANUARY Flight number / Numéro de vol:

Date of departure / Date de départ: 22 JANUARY Flight number / Numéro de vol:

*Please note that the National Assembly shall not provide any transfer services from or to the airport. / Veuillez noter que l'Assemblée nationale ne fournira pas de transfert aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel.

I will attend / Je participerai

☒ Reception, 20 January 2008 / Réception, le 20 janvier 2008

☒ Lunch, 21 January 2008 / Déjeuner, le 21 janvier 2008

Special diet / Régime alimentaire:

Simultaneous interpretation will be provided in English, French and Italian. If you are accompanied by your own interpreters, please let us know the languages and the number of interpreters involved. Please note that the translation booths will be distributed on the first-come, first-served basis. L'interprétation simultanée sera assurée en anglais, français et italien. Si vous serez accompagné de vos interprètes privés, veuillez nous faire savoir les langues d'interprétation et le nombre d'interprètes concernés. Veuillez noter que les cabines d'interprétation seront distribuées selon le principe du premier arrivé, premier servi.

For further information please contact Viktorija Rošer by telephone (+386 1) 478 9591. / Pour toute autre information veuillez contacter Viktorija Rošer au téléphone (+386 1) 478 9592.



GRAND HOTEL UNION
Hotel and Conference Center

09 January 2008

Dear Mr. Soporan Vasile Filip,

We are happy to confirm for you reservation in Grand hotel Union:

ARRIVAL: 20th January 2008. Check in time on the day of arrival: after 14.00 hrs

DEPARTURE: 22nd January 2008. Check out time on the day of departure: until 10.00 hrs

ACCOMMODATION: single room

PRICE / ROOM / NIGHT: 155,00 €

The price include self service breakfast, VAT, use of hotel swimming pool, fitness and sauna.
Daily tax is 1, 01 EUR / person / night.

CANCELLATION CONDITIONS

Cancellation Fees: All cancellations and changes must be notified in writing and sent to the Grand hotel Union within dates indicated below:

- Cancellation within 30 - 14 days prior to arrival: 100% of the room price for the first night
- Cancellation less than 7 days prior to arrival: 80% of the room price for all nights
- No-show: 100 % charge of the room rate for all reserved period

No additional charges are incurred for name changes.

In case of no-show or late cancellation as specified above, the hotel will charge the credit card provided with the hotel booking form.

Should you need any additional information please don't hesitate to contact us.

Thank you for choosing Grand Hotel Union****

Kind regards,

Mario Colic



GRAND HOTEL UNION
hotel in konferenčni center

GRAND HOTEL UNION d.d.
MIKLOŠIČEVA 1
1000 LJUBLJANA

tel: +386 (0) 1 308 1995
fax: +386 (0) 1 308 1912
hotel.union@gh-union.si
http://www.gh-union.si

SWIFT: ABANSI2X
IBAN SI56051008000050238

Foreign currency account: ABANKA VIPA Ljubljana 051008000050238

Consignee: (8642019)

CHAMBER OF THE
DEPUTIES
NO 2-4 IZVOR STREET, SECTOR 5

... BUCHAREST
ROMUNIJA

INVOICE No.: 4080199

Ljubljana, 28.1.2008

For services offered on: 22.1.2008
- according to your order: MS. ENACHE
- according to your voucher: 20.-22.1.2008, MR. SOPORAN

Service	Quantity UM	Brutto price	Price without VAT	Dsc	Dsc.value	Value VAT excluded
CANCELLATION FEE	1,00 *	248,00	248,00	0,00%	0,00	248,00
Total:						248,00 EUR
						0,00 EUR
TOTAL AMOUNT:						248,00 EUR
TOTAL AMOUNT DUE:						248,00 EUR

DDV PRI ODPOVEDNIH STROŠKIH NI OBRAČUNAN V SKLADU Z 13. ČLENOM PRAVILNIKA O IZVAJANJU ZDDV-1

Accounting department: Ljiljana Pavlič

Date of begining of credit relationship: 22.01.2008

Date of expiry: 21.02.2008

Registry No.: 5001153

